

# RP-1 Road Stick

## PUMPING INSTRUCTIONS

- Remove threaded alloy doughnut from pump head (Presta/Schrader)
- Remove rubber grommet and plastic plunger.
- To set up for Presta valves insert plunger with the point facing down and away from the opening.

Place rubber grommet over the plunger with the small opening facing out.

Replace threaded alloy doughnut and tighten.

 Reverse both the rubber grommet and plastic plunger for Schrader valves.

## INSTRUCTIONS DE POMPAGE

- 1 Retirez l'embout fileté de la tête de pompe (Presta/Schrader).
- 2 Retirez la rondelle en caoutchouc et le piston plongeur en plastique.
- 3 Pour installation valves Presta: introduisez le piston avec le point orienté vers le bas et éloigné de l'ouverture. Placez la rondelle en caoutchouc sur le piston plongeur avec la petite ouverture orientée vers l'extérieur. Replacez l'embout fileté et serrez.
- 4 Inversez la rondelle en caoutchouc et le piston plongeur pour les valves Schrader.

## ANLEITUNG ZUM AUFPUMPEN

- 1 Die Schraubverschlusshülse aus Metalllegierung vom Pumpenkopf abschrauben (Presta/Schrader)
- 2 Die Gummidichtscheibe und den Kunststoffkolben entfernen.
- 3 Zur Verwendung bei Presta-Ventilen den Kolben mit dem Punkt nach unten und von der Öffnung weg einsetzen. Die Gummidichtscheibe mit der kleinen Öffnung nach außen über den Kolben platzieren Die Schraubverschlusshülse aus Metalllegierung wieder anbringen und festschrauben.
- 4 Zur Verwendung bei Schrader-Ventilen die Gummidichtscheibe und den Kunststoffkolben umdrehen.

### INSTRUCCIONES DE INFLADO

- 1 Quite la rosca metálica de la cabeza de la bomba (Presta/Schrader).
- 2 Quite la arandela de goma y el émbolo de plástico.
- 3 Para válvulas tipo Presta inserte el émbolo con la punta hacia abajo y opuesto a la abertura. Coloque la arandela de goma sobre el émbolo con el orificio pequeño apuntando hacia afuera. Coloque la rosca metálica y apriétela.
- 4 Invierta tanto el émbolo de plástico como la arandela de goma para válvulas tipo Schrader.

### MOUNTING

Multi-position mount allows mounting on any part of a bicycle frame. Use one band to wrap mount around frame and another to wrap around pump.

